

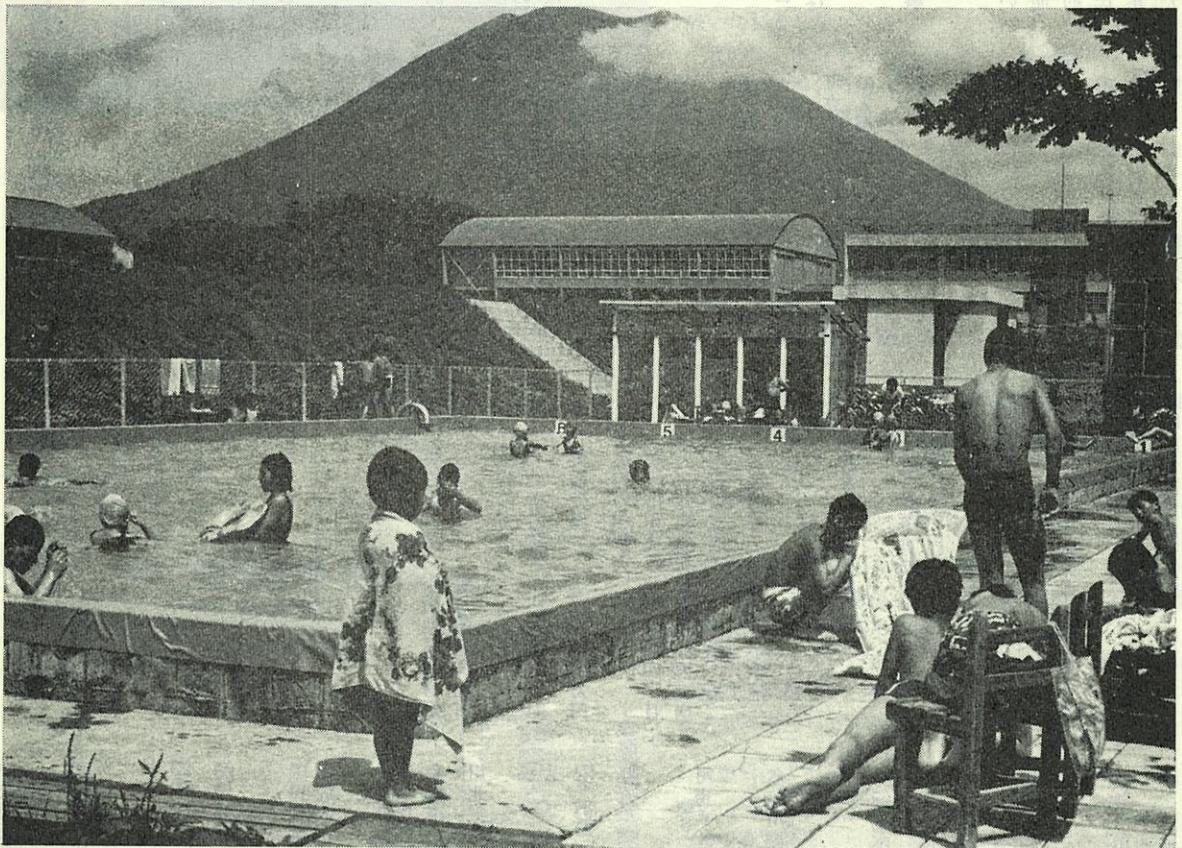
昭和47年8月1日発行

No. 126

ニセコ町役場総務課

広報

ニセコ



プールで夏を快適に

町の人口

男 2,622人
女 2,830人
計 5,452人
世帯数 1,377世帯
(47年6月末現在)

ことは、春からの長雨つづきや異状低温で、7月にプール開きを行なつてもまだ肌寒く、泳げる状態でなかつたようです。

しかし、7月半ばを過ぎたころからやつと真夏らしい暑い日が訪れ、プールにも活気があふれ暑さをしのぐ子どもたちの歓声がきこえていました。

<泳ぐときの注意>

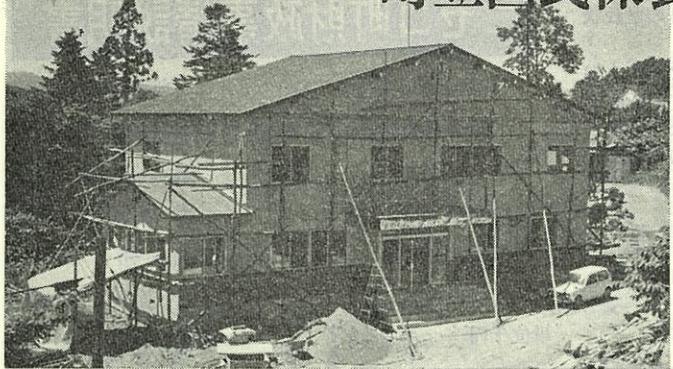
- 準備体操は必ず実行すること
- 病後はひかえること
- 食事をして、すぐ泳がないこと
- プールに入る前に、必ずシャワーをあびること
- 泳いだあとには、目を洗うこと

昭和47年 8月号

たいせつに保存を あとでお役に立ちます

【3】

町民の要望にこたえて 町立国民保養センター「芙蓉荘」完成



利用定員 約100名

町民のみなさん、とくに、おとしよりの方から強い要望のありました「老人憩の家」建設事業は町立国民保養センターとして、みなさんのご要望にこたえ、完成いたしました。

建物は、木造ラスモルタル塗、一部補強コンクリートブロック造、一部二階建で、総面積は、499.86平方メートル。総工事費は、2千5百25万1千円。

この保養センターは、建設に先立ち、昨年、温泉ボーリングの試掘を行なつて温度33度、湧出量毎分190リットルのたいへん豊富な温泉が湧出しましたので、大きな温泉浴場を施設して、町民のみなさんにも利用していただこうと考えております。

利用定員は、1日約100名ですが、温泉利用によつて町民のみなさんの健康増進に大いに役立つものと思われます。

この温泉は、リウマチ、運動機能障害、消化器、婦人科、便秘疾患などに効果があります。

ご家族おそろいでどうぞご利用ください。

入湯料、使用料きまる

保養センターの入湯料や使用料は別表のようになりますが、とくに70歳以上のおとしよりの方と3歳未満の乳幼児は無料で利用できます。

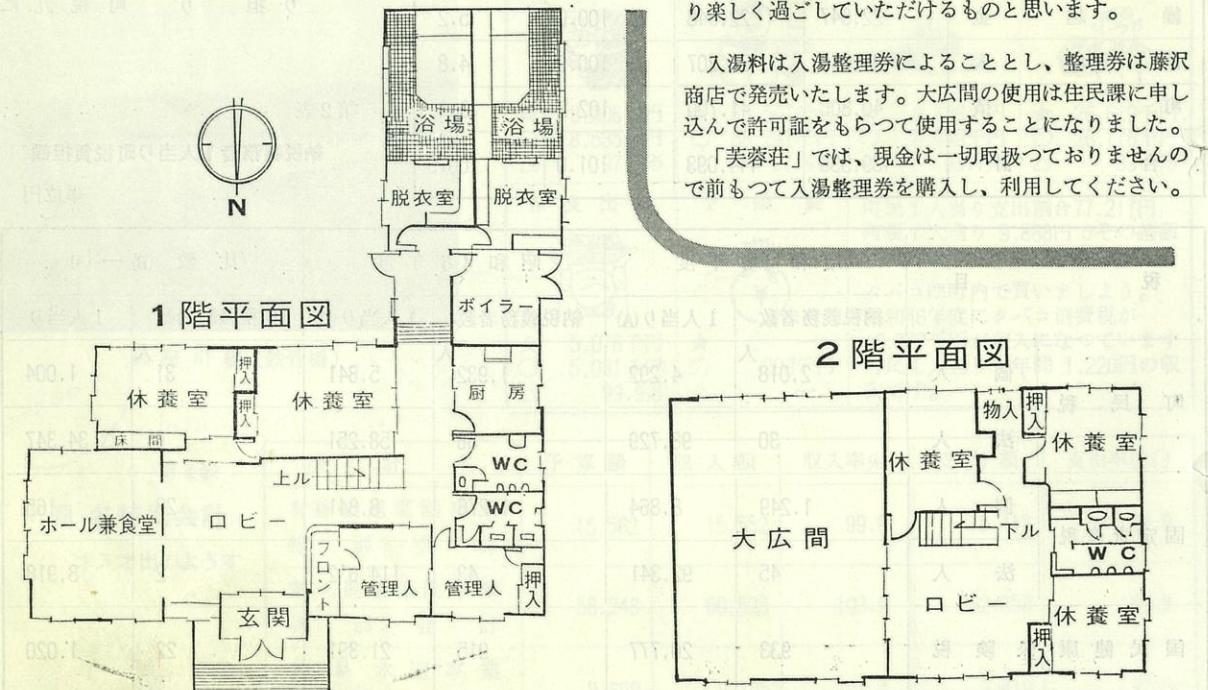
今後、老人の日の催し会や、その他の集いには、この施設が利用でき、温泉につかりながら、一日ゆっくり楽しく過ごしていただけるものと思います。

入湯料は入湯整理券によることとし、整理券は藤沢商店で発売いたします。大広間の使用は住民課に申し込んで許可証をもらつて使用することになりました。

「芙蓉荘」では、現金は一切取扱つておりませんので前もつて入湯整理券を購入し、利用してください。

別表 入湯料		大広間使用料	
老人(70歳以上)	無料	(1団体1回)	
(本町に居住する方)		3時間以上	3,000円
乳児(3歳未満)	〃		
おとな	100円	3時間未満	1,500円
子ども(中学生以下)	50円		

町立国民保養センター



【2】

議会だより

▶ 第5回臨時町議会 ◀

七月十八日、第五回臨時町議会が開かれ、町立国民保養センター設置条例についてなど、議案九件を審議し、原案どおり可決いたしました。

そのおもな内容をお知らせいたします。

簡易水道水源改良工事きまる

中央通街路灯設置費補助
交通安全運動推進委員会事業補助
一六万円追加

8月1日 町政懇談会日程表
近藤校下一円 宮田小学校

【民生費】
国民保養センター新築工事
五六万円減額
(あんま器ほか)
一六万四千円追加

8月2日 国民保養センター備品購入費
福井校下一円 福井小学校

8月3日 宮田校下一円 宮田小学校

8月4日 桂中学校
桂中校下の本町地区一円
藤山校下一円 藤山小学校

8月10日 旧曾我校下一円 曾我会館

8月11日 市街地一円及び有島、元町、里見、富丘、別太、松岡、ニセコ方面
役場大会議室
二五六万円追加

8月12日 開催時間は、全日程とも午後一時三十分からです。

8月13日 青少年育成対策会議
体育指導員会議
スポーツ教室(卓球)

8月14日 第五回臨時町議会
農業委員会総会
中央家庭教育学級
農業委員会講座
成人講座

8月15日 道民スポーツ後大会
(余市町)

町立国民保養センター設置条例
この条例は、国民保養センターの建設にともない設置条例を定めたもので、施設の名称や所在地などを定められております。
*名称 ニセコ町立国民保養センター「芙蓉荘」

*設置場所
ニセコ町字曾我一番地
したがつて、条例第十一号、ニセコ町立老人福祉施設設置条例は廃止されました。

町立老人憩の家芙蓉荘新築工事
請負契約の変更について

町立老人憩の家芙蓉荘新築工事
請負契約の変更について
四月二十日の臨時町議会において議会の議決を経た、町立老人憩の家芙蓉荘新築工事請負契約について、議決の件名を町立国民保養センター芙蓉荘新築工事請負契約に改め、すでに締結した契約をつぎのように変更いたしました。

◎契約の目的 「町立老人憩の家芙蓉荘新築工事」を「町立国民保養センター芙蓉荘新築工事」に。
◎契約金額 「一千五百六十万円」を「一千五百九十七万一千円」に。
◎契約の相手方 札幌市中央区北二条西四丁目三井建設株式会社札幌支店
取締役支店長 谷黒 正二

1、契約の目的 市街地区簡易水道水源改良工事
2、契約の方法 指名競争入札による契約
3、契約金額 一、二三〇万円
4、契約の相手方 札幌市中央区北二条西四丁目三井建設株式会社札幌支店
取締役支店長 谷黒 正二

5、工事場所 ニセコ町字羊蹄
一般会計補正予算
一般会計予算の補正は、才入才出それぞれ、七百七十九万三千円を追加し、予算総額は、才入才出とも五億四千八百六万三千円となりました。

その才出のおもなものは、
簡易水道特別会計予算
簡易水道特別会計予算の補正は才入才出それぞれ、四九万円を追加し、予算総額は、才入才出とも二千九百十一万五千円となりました。

元町村田地先水道本管移設工事
原材料費
四〇万円追加
九万円追加

7月
7日 農業委員会委員選挙告示
10日 青少年育成対策会議
12日 体育指導員会議
13日 青少年問題協議会
14日 スポーツ教室(卓球)
15日 第五回臨時町議会
16日 町民大運動会
17日 中央家庭教育学級
18日 農業委員会総会
19日 町民大運動会
20日 成人講座
21日 道民スポーツ後大会
(余市町)

町の日記
開催時間は、全日程とも午後一時三十分からです。
8月1日 旧曾我校下一円 曾我会館
8月2日 国民保養センター備品購入費
福井校下一円 福井小学校
8月3日 宮田校下一円 宮田小学校
8月4日 桂中学校
桂中校下の本町地区一円
藤山校下一円 藤山小学校
8月10日 旧曾我校下一円 曾我会館
8月11日 市街地一円及び有島、元町、里見、富丘、別太、松岡、ニセコ方面
役場大会議室
二五六万円追加
8月12日 開催時間は、全日程とも午後一時三十分からです。
8月13日 青少年育成対策会議
体育指導員会議
スポーツ教室(卓球)
8月14日 第五回臨時町議会
農業委員会総会
中央家庭教育学級
農業委員会講座
成人講座
8月15日 道民スポーツ後大会
(余市町)

【5】

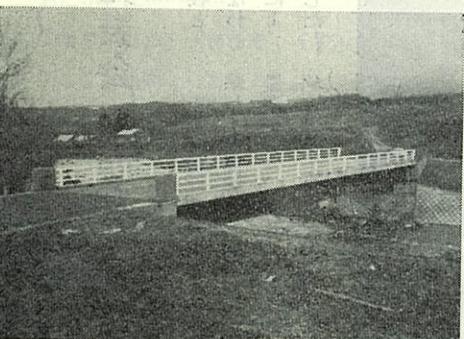
下半期のおもな建設事業

46年10月～47年3月まで

光栄通道路局部改良	4,415千円
町道役場前通局部改良	6,030千円
宮田地区農免道路	2,737千円
真狩川橋架替	17,894千円
防火貯水槽新設	1,424千円
町職員住宅新築工事	3,485千円
土地取得	6,356千円

町の財産

1. 不動産	
土地	4,333,543.33m ²
建物	22,095.90m ²
2. 基金	
財産調整積立金	36,792千円
産業振興基金	5,562千円
有線放送基金	711千円
国保基金	7,411千円
3. 町債	
66件 (各種事業遂行のため)	232,099千円
4. 一時借入金なし	



真狩川橋(鉄骨橋)

第4表
下半期各特別会計
才入才出のようす

会計名	予算額	収入額	収入率%	支出額	支出率(%)
有線放送電話事業 特別会計	15,562	15,552	99.9	15,413	99.0
国民健康保険事業 特別会計	58,243	60,525	103.9	52,358	89.9
簡易水道事業 特別会計	9,659	9,795	101.4	9,419	97.5

才出予算については第三表のとおりですが、当初予算が三億四千七百四十二万七千円でありました。が地方交付税の伸びや前年度繰越しによって必要な額九千二百十万円を追加補正しまして四億三千九百五十三万六千円の最終予算となり、これに対し支出済額は四億二千八百九十三万九千円になります。また予算に対する執行率は、九七・六パーセントになっています。

第3表 一般会計下半期才出のようす

★ 支出額	総額 4億2千8,939千円
○ 予算額	4億3千9,536千円
△ 支出割合	97.6%

議会費	総務費	民生費	衛生費
★ 10,571千円	★ 111,189千円	★ 22,155千円	★ 8,458千円
○ 10,777千円	○ 113,158千円	○ 23,248千円	○ 8,776千円
△ 98.1%	△ 98.3%	△ 95.3%	△ 96.4%
労働費	農林水産業費	商工費	土木費
★ 50千円	★ 52,736千円	★ 12,061千円	★ 96,841千円
○ 一	○ 54,784千円	○ 12,480千円	○ 98,975千円
△ 一	△ 96.3%	△ 95.6%	△ 97.8%
消防費	教育費	災害復旧費	公債費
★ 8,306千円	★ 66,501千円	★ 8,426千円	★ 26,619千円
○ 8,535千円	○ 68,247千円	○ 8,449千円	○ 26,776千円
△ 97.3%	△ 97.4%	△ 99.7%	△ 99.4%
諸支出金	予備費	町民1人当たり支出割合77,217円 町税1人当たり9,868円でその差額はその他の収入となります。 タバコは町内で買いましょう。 昭和46年度にタバコ消費税が6,777千円が収入になっています 町民1人当たりで年間1,220円の収入です。	
★ 5,076千円	★ 一		
○ 5,081千円	○ 200千円		
△ 99.9%	△ 一		

～はじめに～

ニセコ町は、毎年2回「地方自治法」および「財政事情説明書の作成および公表に関する条例」の定めるところによつて町の財政状況を公表しております。

これは、町民のみなさん行政のありのままのすがたを正しく知つていただき、理解と認識を深めるために公表するものであります。今回は昭和46年度下半期の予算執行状況について公表いたします。みなさんの町政に対するいつそうのご理解とご協力をお願いいたします。

昭和47年6月

ニセコ町長 遠藤京作

ニセコ町財政事情説明書

昭和46年度 下半期の財政状況

▽一般会計

この会計は、町政の基本的施策の事業を執行するため、町税、地方交付税、国庫支出金、道支出金を主要な財源として経理されています。

▽才入予算

才入予算について説明いたしますと、第一表に示すとおり予算総額は第二表のとおりとなつております。

額四億三千九百五十三万六千円に対し、収入済額は四億四千四百九万三千円で、そのうち地方交付税が五四・二パーセント、ついで町税がわずか一二・三パーセント、その他町債以下の順となつております。

▽第2表

納稅義務者1人当たり町税負担額 単位円

科 目	予 算 額	収 入 額	収 入 率 %	構 成 比 %
町 稅	54,342	54,815	100.9	12.3
自動車重量税譲与税及び自動車取得税	8,400	7,953	94.7	1.8
地 方 交 付 税	237,551	240,328	101.2	54.2
交 通 安 全 対 策 特 別 交 付 金	150	150	100.0	0.0
分 担 金 及 び 負 担 金	50	52	104.0	0.0
使 用 料 及 び 手 数 料	7,113	7,237	101.7	1.6
国 庫 支 出 金	14,084	14,365	102.0	3.2
道 支 出 金	28,598	28,790	100.7	6.5
財 産 収 入	4,478	4,548	101.6	1.0
寄 附 金	1	—	—	—
繰 入 金	4	—	—	—
繰 越 金	22,947	22,948	100.0	5.2
諸 収 入	21,018	21,207	100.9	4.8
町 債	40,800	41,700	102.2	9.4
合 計	439,536	444,093	101.0	100.0

税 目	昭 和 45 年 度		昭 和 46 年 度		比 較 (B) - (A)	
	納 稅 義 務 者 数	1 人 当 り (A)	納 稅 義 務 者 数	1 人 当 り (B)	納 稅 義 務 者 数	1 人 当 り
町 民 稅	個 人	2,018	4,292	1,932	5,841	31
	法 人	30	98,729	36	58,251	6 △ 34,347
固 定 資 產 稅	個 人	1,249	8,864	1,276	8,841	28 165
	法 人	45	92,341	43	114,612	2 8,918
國 民 健 康 保 険 稅		933	20,777	915	21,391	22 1,020

注、固定資産税の法人は北電、玉子、公納付金を除いた金額です。



8月31日に 乳幼児健康診断

町では乳幼児の疾病早期発見、早期治療、健康教育増進をはかるため、ことしも医大小兒科教授中尾先生（他一名の先生）のおいでを願い乳幼児健康診断を実施いたします。人員、時間などの関係で該当児

日 時 8月31日
午前10時／12時
午後1時／3時

場 所 公民館（婦人教養室）
該当児 昭和45年8月1日～昭和47年7月31日までに生まれた乳幼児

は生後一ヵ月～一歳までの乳幼児をお持ちの方でご心配の方がおられましたら受診してください。なお、後日該当児には個人通知をいたしますが、転入された方で通知もれになる方もあるかと思いますので当日受診されるようにしてください。

年一度の絶好の機会です。該当児は全員受診されるようお知らせいたします。

申込みは早めに

七月の広報でお知らせいたしました胃腸病検診は、九月十一、十二、十三日の三日間公民館講堂で申込みについては各駐在員を通じ取りまとめることになりますか

十五歳をすぎた人は全員受診されら「買ぐらい」などといわずに三十五歳をすぎた人は全員受診されらるよう係ではのぞんでおります。

昨年もこの検診で異状が発見され、早期治療で現在元気で業務に従事している方がおります。早期発見、早期治療ほど効果があります。受診料はつぎのとおりです。

国民健康保険被保険者は、二〇〇円

申込みは早めに

二本足で立つ人間の鼻は、脳に圧迫されて前に出ています。

このため、四つ足の動物にくらべるとしきりの骨（尾骨）が曲り中の形が悪いといいます。

八月七日は「鼻の日」。あなたの鼻の具合はいかがでしょう

耳鼻科の先生に見てもらおう。

も鼻がグズグズしていたら必ず受けましょう。鼻すまりがはげしく、一週間

屋にひんぱんに出入りするなど

胃腸病検診の申込みは早めに

夏と鼻の病気

はその条件にあてはまるでしょ

う。

抵抗力のない子やアレルギー素

因のある子は、急性鼻炎をくり返しているうちに慢性に移行しやすいのできちんとした手當を受けましょう。鼻すまりがは

げしく、一週間

1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>

消防技能競技も実施
<山ろく町村>

消防連合演習が実施されます。
山ろく町村の消防団員や関係者約二五〇名が一同に集まり、山ろく七ヶ町村消防機関相互の連絡強調と、消防技術の向上、近代消防の確立を目指して盛大に行なわれるものであります。

実施の内容は
1. 火災予防思想啓蒙パレード
2. 整列
3. 開会式
4. 演習開始
5. 分列行進
6. 閉会式

消防連合演習開催される
<山ろく町村>